

Credința

Bolșevicii nu mai reusesc nimic

In Africa de Nord americanii au suferit noi înfrângeri.
In Extremul Orient aceeași soartă s'a pregătit yankeilor
Cum își închipue victoria americanii

BERLIN. Agenția DNB anunță:
Bolșevicii au încercat în cursul zilei de ieri să treacă Donejul. Germanii prin focurile concentrice ale armelor de tot felul i-au respins pe toată linia cu mari pierderi, pentru înamic. Colinele ocupate de înamic au fost hărțuite mereu de focul artileriei, care n'a încetat niciun moment. Toate pozițiile deținute de înamic se află acum sub focul direct al artileriei germane, care este necruțătoare. La Stara Russa unde se dau lupte foarte înverșunate înamicul n'a reușit să obțină niciun rezultat dorit. Nici la Leningrad nu s'au produs evenimente de mare însemnătate. Mai multe trenuri care transportau munițiile au fost nimicite de focul artileriei germane și de atacurile continue ale aviației Mareșului Reich.

Din Anvers se anunță că după atacul aerian al nord-americanilor au fost numărate până în prezent peste 2500 de victime. Din totalul de 17 mii de locuitori care se aflau în acest cartier mai bine de 10,000 de oameni au fost răniți. Majoritatea din această populație a rămas fără adăpost.

În Africa de nord în marile spații de bătălie lupta continuă cu aceeași înverșunare. Germanii și italienii au obținut o victorie defensivă definitivă asupra înamicului care a fost silit să se retragă pe toate liniile. Generalul Montgomery a adus noi întăriri, dar până în prezent n'a reușit nimic din planurile sale. El a încercat prin forțe numerice mult sporite să se apropie de liniile germane și italiene dar a fost respins cu mari și foarte sângeroase pierderi. Cu toată superioritatea pe care au dovedit-o englezii ei n'au putut să obțină niciun rezultat care să le dea posibilitatea de a spera într-o victorie definitivă. Nici încercările de învățare și nici înaintarea lor n'a dat

nici un rezultat mai de seamă. Trupele Axei care se țin foarte bine pe pozițiile lor. Până acum feld-mareșalul Rommel a reușit să păstreze inițiativa luptelor.

LA INSULELE SOLOMON DUPĂ CUM ARATĂ AGENȚIA DE INFORMAȚIUNI DOMEI JAPONEZII AU DESCOPERIT O NOUĂ CARAVANĂ DE VASE AMERICANE, CARE S'AU APROPIAT DE PORTUL DOHIA. LUPTA PENTRU DISTRUGEREA ACESTEI CARAVANE A ÎNCEPUT IMEDIAT PRIN AVIOANELE TRIMISE LA FAȚA LOCULUI CARE AU ARUNCAT MAI MULTE BOMBE INCENDIARE ȘI EXPLOSIVE. DINRE VASELE CARE FORMAU ACEST CONVOI MAI MULTE AU FOST NIMERITE ÎN PLIN ȘI S'AU SCUFUNDAT IMEDIAT. LA ACESTE LĂPTU AU LUAT PARTE 37 DE AVIOANE. JAPONEZII AU EVACUAT CATEVA LOCALITĂȚI FĂRĂ ÎNSEMNĂTATE DIN MOTIVE STRATEGICE. PANĂ ÎN PREZENT NU SE CUNOAȘTE REZULTATUL LĂPTU CARE ESTE ÎNCĂ ÎN CURS ȘI CARE SE DĂ CU MARI FORȚE DE AMBELE PĂRȚI.

Nici în Tunisia nu s'au efectuat lupte grele

ROMA. AGENȚIA DNB ESTE INFORMATĂ CĂ TRUPELE ENGLEZE CARE NUMERIC ȘI CA MATERIAL AU FOST MULT SUPERIOARE GERMANILOR ȘI ITALIENILOR N'AU PUTUT SĂ REALIZEZE NIMIC ÎN CURSUL ZILEI DE IERI, CÂND AU ÎNCERCAT SĂ PATRUNDA ÎN POZIȚIILE GERMANE ȘI ITALIENE.

Sovieticii respinși cu mari pierderi

BERLIN. AGENȚIA DNB ESTE INFORMATĂ CĂ SOVIETICII AU ÎNCERCAT SĂ PATRUNDA ÎN POZIȚIILE FINLANDEZE LA NORD DE LENINGRAD. TOATE ATACURILE LOR S'AU SFĂRAMAT DE APĂRARE ÎNDARJITĂ A TRUPELOR FINLANDEZE CARE S'AU COMPORTAT PESTE AȘTEPTĂRI DE BINE.

Americanii se tem de Sovietete?

GENEVA. (Radio) DACĂ BERLE DECLARĂ POPORULUI AMERICAN DIN ORDINUL PREȘEDINTELUI ROOSEVELT, CĂ EL NU TREBUE SĂ AIBA TEAMA DE RUSIA SOVIETICĂ ACEASTĂ ÎNSEAMNĂ DUPĂ PĂRERILE DIN WASHINGTON, DUPĂ CUM ANUNȚĂ CORESPONDENTUL DIN STATELE UNITE AL ZIARULUI DAILY EXPRESS, CĂ GUVERNUL AMERICAN A LUAT HOTĂRÎREA DE A RECUNOAȘTE REVENDICĂRILE TERITORIALE ALE GUVERNULUI SOVIETIC ÎN CEEA CE PRIVEȘTE ȚĂRILE BALTICE ȘI CELELALTE REGIUNI DIN EUROPA ORIENTALĂ.

D. BERLE A DECLARAT FORMAL CĂ NU TREBUE CĂ AMERICANII SĂ SE TEAMĂ DE RUSIA SOVIETICĂ, SPUNÂND CĂ ESTE RIDICOLA PREȚENȚIA CĂ RUSIA SOVIETICĂ SA FIE ÎNCERCUITĂ DE UN CORDON SANITAR, FORMAT DIN STATE TAMPON.

Cinema „ARO”

Telefon 24-45.

—X—
AZI

Legea haremului

cu Doris Duranti, Carlo Nichi
Toate reducerile și gratificațiile
în primele 5 zile sunt suspendate.
Repr. la ora 3, 5, 7 și 9 fix

URANIA

ruloază „perlele” cinematografice

AZI

Monumente de neîntâlnit dramatism, care se înălțau pe o poezie fragilă a visului de dragoste.

cu asij cinematografie franceze
Charles Vanel, Maria Labarr
Jean Pierreaumont

in

Infernul desertului

Jurnal ONC.

Repr. la 3, 5, 7 și 9 fix

FORUM

Reprez. la 3, 5, 7 și 9.

Vartejul

Jurnal ONC

CURSU, Arad

Telefon 23-64

AZI PREMIERA EXCEPȚIONALĂ
CEL MAI MONUMENTAL FILM VĂZUT PANA AZI

Mater Dolorosa

ANNELIESE UHLIG

CLAUDIO GORA

MARIELLA LOTTI

Muzica: Beethoven, Paganini, Strauss

Reprez. la 3, 5, 7, 9 fix.

MICA PUBLICITATE

CUMPAR in comision și vindem hal-
ne bărbătești și de dame, Str. Marie
Chendi 11. 765

SERVITOARE pricepută la toate
angajează restaurantul Rediș, str
Ghibă Brta 2. 1205

DE VANZARE un pat de fier de cop-
il în stare bună. Martini, str. Coș-
buc 29. 1221

MASINA de cusut marca „Pfaff”
pentru cùrelari în stare nouă de
vânzare. Str. Alexandru Gavra No.
27. 1227

CAUTAM portar de hotel, care să
cunoască la perfecție limba româ-
nă, germană și maghiară cu scriere
bună și garanție. Oferte la ziar
sub „Scutit de mobilizare”. 1228

MIJLOCIREA IMOBILELOR, vân-
zări, cumpărări, schimburi de ca-
se, pământuri, vii, mori etc. Agen-
ția HATSCHER Arad, Bul. Carol
17. Telefon 16—95.

CAUT strung de precizie complet.
Calea Saguna 17-a Ceged. 1223

TES artistice, șofe rupte, sfâșiate
sau mâncate de molii. Facem
noui, din crovate vechi. Adresa:
Piața Avram Iancu No. 2 etaj 1 887

UN DORIMTOR coomplect deschis
de vânzare. Strada Coostache Ne-
gri 2. Ap. 3. 1231

DE VANZARE o casă. str. Lăe Berna
No. 49. 1232

DE VANZARE o șaretă pe car-
ucuri și un iarn de cel în four-
te bună stare. Adresa str. Gojdu
Nr. 3, la portar. 1242a

LIBRARIA și Papetăria MINER-
VA ANGAJEAZA vânzătoare cu
practică în librărie și Papetărie.
1243

Aradani!

Reintors dela DATORIE față de
Patrie, după trei ani și jumătate
absență.

ALEXANDRU I. MITRA

translator și interpret și-a redesi-
chis biroul de traduceri și infor-
mațiuni în Arad, Piața Dr. Miron
Christea Nr. 5, ap. 5 parter. Orele
de birou: a. m. 9-12, p. m. 15-19.

DE VANZARE una mașină strop-
toare de vie „Vermors”, str. Ep. S-
copiei 16 între orele 15^{1/2}—16
jum. 1244

DE VANZARE un loc de casă în
Grădiște, str. Oradea 1. Informa-
țiuni la poșta centrală între orele
5—6 la Lucia.

CASA cu tot confortul și grădina
de vânzare în Grădiște, str. Șoimu-
lu 2. lângă restaurantul Halic.
Tot acolo de vânzare 17 jug. co-
dastrale pământ arabil lângă Pă-
natul nou. 1229

IMPLETESC jechete din Angora
garantată curată și cel mai scurt
timp. Str. Blanduziei 88. 1233

DE VANZARE un dormitor str.
Corbel Popescu 23. 1236

CASA cu etaj în apropierea gării
electrice cu 12 locuințe venit ma-
re, abilitat, de vânzare. Agenție
Palmay, Bdul Reg. Ferdinand No
58. 1237

DE VANZARE un dormitor de
buc. francez nou. Str. Teodor Serb
No. 31. 1238

S'A PIERDUT buletin pe numele
Mara Nica. Găsitorul este rugat
s'o predea str. Turdoș 11, contra
recompensă. 1239

ANGAJEZ portăreasă singură cu ră-
țirea locanțelor cu plată. Str. Cu-
za Vodă 4. Arad. 1240

DE VANZARE un loc de casă de
156 s'ânjen. Adresa str. Gojdu 3
la portar. 1242b

DE VANZARE o casută cu loc de
casă mare în Grădiște cu 90.000
lei. Adresa str. Al Gavra 21. 1206

TRANSFORMARI de pălări de dame
cu 250 lei. Salon de pălării GABY,
Str. I. Petran 4. 1224

MUZICALE

Cel mai de seamă eveniment mu-
zical al sezonului la Arad, îl va
constitui vizita celui mai vestit har-
gist din lume domnul Luigi Maria
Magistretti. Domnia Sa în drum
spre București a primit invitații pu-
blicei meloman din Arad și va
da un singur concert de harpă. În
program: Bach, Beethoven, Mozart,
Ravel, Debussy, Brahms, etc. Con-
certul va avea loc Joi 15 Aprilie
orele 8 seara și biletele se găsesc
de vânzare la Agenția Teatrului Ilieș
Telefon 22—55.

Toți proprietarii de motoare
transportabile (de tăiat lemne, bă-
nut porumb, etc.) și tractoare, de
pe raza Municipiului Arad și a
suburbilor, cari nu posedă Certifi-
cata de funcționare și evidență, eli-
berate de Inspectoratul Industrial
— Secția Energiei — Arad, sunt în
viață pe aceeași cale să se pre-
zinte la acest Inspectorat, strada
Cloșca Nr. 7, până în ziua de 20
Aprilie a. c. pentru îndeplinirea for-
melor de obținerea acestui certi-
ficat.

Acel cari vor fi găsiți fără acte,
după acea dată, vor suferi rigorile
legii.

IN ZILELE DE 15, 16 și 17 A-
prilie 1943 se va distribui cota
de un litru de lemn pentru întreaga
Populație din Municipiului Arad
la de 250 grame de persoană. Dî
distribuirea se va face pe baza bo-
nului No. din cartelă. Costul unui
litru de lemn este de 180
lei pentru Populație.

Comercianții sunt invitați a rî
dica delă Federația Zorile unde-
lemnul până în seara zilei de 14
I. c. entru a putea servi clientele
la Comerțului cari vor fi denun-
țaji, că în zilele arătate mai sus
n'au avut un delemn, vor pierde
sectorul de aprovizionare.

Începând cu ziua de 18 I. c.
undelemnul se va vinde fără car-
telă și nimenea nu va putea re-
clama că nu și-a primit cota.

Cumpărăturile făcute fără carte
la nu vor putea negași necesita-
țile normale ale gospodăriei ce
întrec 60 zile.

Instituțiile vor ridica unde-
lemn delă firma Aracom, în zile
le de 15—17 Aprilie, pe prețul sta-
bilit pentru populație.

Croitoreasă modernă

Pentru dame, Execută tot felul
de rochii după ultima modă.

Ela Tabacaria

Str. Episcopiei 3. Etaj ag. 3.
REFUGIATĂ DIN CLUJ

Ceasornice bune

moderne. Tot felul de reparații
Prețuri reduse.

P. Șimolan

Bijuter, ceasornicar, optician,
ARAD, BDUL REG MARIA 19

LEGATURILE ARADULUI CU BIHORUL

Duminică după amiază, la orele 6,
în sala mare a Palatului Cultural,
va conferența d. dr. Teodor Popa
— Oradea. Subiectul conferinței
este: Legăturile Aradului cu Biho-
rul, începând dela întemeierea șco-
lilor românești din Arad.

Intrarea liberă

Nu bateți

toba svonurilor!

— Comercianții și instituțiilor ca-
ri doresc să se aprovizioneze cu
conserve de pește, pentru necesi-
tățile populației, să se anunțe la
primăria municipiului camera 58 cu
cantitățile necesare. Prețurile sunt:
cca 90 lei cutia de 180 grame neto
și cca 149 lei cutia de 340 grame
neto.

Maestru coșar

angajează Primăria orașului Turnu-
Severin. Măestri cu practică și pur-
tare bună vor găsi angajament sta-
bil și cu perspective de avansare.
Cererile însoțite cu copii de certi-
ficate se vor adresa Primăriei Tur-
nă Severin, Serviciul curățitului co-
șurilor.

Cum s'a procedat la înlăturarea paraziților industriali

Două măsuri similare care pot fi urmate și de alții

ARAD. Un cititor ne semnalază că a urmărit cu multă atenție articolele noastre scrise împotriva celor proprietari de aparate electrice care provoacă în mod atât de detestabil așa numiții paraziți industriali. Și tot din partea acestui cititor mai primim știrea că dsa a urmărit cu toată energia pe toți vecinii săi care întrebunțează curentul electric la diferite aparate. Și nu mare l-a fost mirarea, spune dsa, când a descoperit aparatul care deranja emisiunile de radio. L-a rugat frumos pe cel cu pricina ca să aplice izolațiile necesare la aparatul său electric spre a lăsa în pace pe posesorii de radio să asculte emisiunile în bune condiții. Cei vizat văzându-se pus în fața unui fapt concret n'a avut ce face și cu puțină cheltuială a satisfăcut dorința vecinului său, care avea de partea sa și legea și dreptate. Nu mare l-a fost însă mirarea când a constatat că nu se mai produc paraziți, aparatul funcționează bine și că toți vecinii sunt mulțumiți acum pentru această intervenție venită la timp. Iată acestea sunt pe scurt relațiile date de un posesor de radio din Arad. Exemplul acestuia ar trebui să fie urmat și de alții. Nu e greu să descoperi de unde vine răul în aparatul tău de radio. Faceți cum a făcut și cititorul nostru, pe care noi l-am îndemnat prin scrisul nostru să procedeze în felul cum a procedat. Un alt caz similar ne-a mai comunicat și alt cititor care ne-a urmărit articolele. Și acela a făcut la fel.

Cu legea și regulamentul în mână s'a prezentat la c întreprindere care nu-și avea izolate aparatele sale electrice care emiteau paraziți de răi venea să spargi aparatul de radio atât de mult sgomot făcea. Proprietarul cu aparate neizolate văzând că nu se poate eschiva a dat ascultare cerut cu jalba și și-a izolat mașinile sale electrice. Și e cum e liniște și între vecini și între cele două aparate care întrebunțează curent electric. Una lucrează

fără să deranjeze pe cealaltă. Sfătuim pe toți acei posesori de radio care nu pot să asculte în condiții bune emisiunile făcute de posturile de radio ca să urmărească pe vecinii lor și unde vor găsit instalațiunile de electrice, să provoace pe proprietar să le pună la punct, iar dacă aceștia nu dau ascultare să ni-l comunice nouă spre a da năumele în vileag și a-l chema în judecată opiniei publice.

-X-

Vreți să luați o masă bună și ieftină?

MERGEȚI LA RESTAURANTUL „FLORIDA”

Dacă vreți să luați o masă bună și ieftină atunci vizitați restaurantul „FLORIDA” din str. I. G. Duca și vă veți convinge personal că este cel mai elegant și cel mai bun restaurant din Arad. Prețuri

moderate și băuturi de cea mai aleasă calitate stau la dispoziția On. Clientele. Aici poți petrece o seară foarte plăcută și ușor de gătit. Serviciu atent și mâncări ale se și foarte gustoase.

DIRECȚIUNEA ABATORULUI DISTRIBUE

Ghiată artificială

TELEFON 27-53

SPORT

O interesantă partidă: Vulturii-Gloria

ARAD. Mădă Dumitrescu 11 Aprilie, va juca în localitate echipa lugejană Vulturii cu Gloria, matcaul contând pentru cupa Eroilor. În deschidere Gloria juniori va disputa o partidă cu echipa Titarus. Matchul principal începe la orele 16.30.

Aci arătem că conducerea Gloriei a luat toate măsurile pentru ca echipa să fie bine pusă la punct și să poată da tot randamentul. Având în vedere bună formă a jucătorilor, credem că primul meci, oficial, disputat în primăvara aceasta se va solda cu o victorie a gazdelor care sunt datoare să dea susținătorilor lor o dovadă că își iubesc gruparea și că au pentru ea toată soliditatea, jucând bine și cu elanul. Tânără echipă a Gloriei are datoria să reinvine pe acea Glorie din trecut care s'a comportat atât de

frumos la timpul ei și care a procurat gloriștilor cele mai frumoșii triumfuri. Cuvântul îl au țede de aci înaintea jucătorilor galben-albaștri.

Tot aci este cazul să mai arătăm că pe întregă țară azi va începe sezonul oficial, prețindeni disputându-se lupte de amploare. Rezultatele le vom publica în ziarul nostru de Luni, când vom a pare în mod obișnuit în patru pagini.

CLASAMENTUL IN CUPA SBLT. R. TUDOR

După cum am arătat recent jocurile pentru Cupa Sblt. R. Tudor s'a terminat. Invingătoare este echipa liceului industrial.

Iată clasamentul final al măturătorilor:

Lic. Ind.	2	1	1	0	5:3	3
Lic. Com.	2	1	0	0	4:4	2
Lic. M. N.	2	0	1	1	5:7	1

Pentru scutiți, dispensați, etc.

Toți ostașii, dispensați medical, reformați de serviciul militar, bolnavi și improprii de serviciu militar, din contingentele 1944 până la 1915 inclusiv, adică născuți în anii 1922 la 1893 care din diferite MOTIVE nu s'au prezentat în fața comisiei de Revizuire Măjeală prevăzută de art. 23 L. R., pentru REVIZUIRE în cursul lunii Noiembrie 1942, Januarie

1943 și Martie 1943 că se pot prezenta la acest cerc, în ziua de 18 Aprilie 1943, orele 16 pentru revizuire, aducând cu sine șetele militare și haină pe 2 zile.

Se aduce pe această cale la cunoștință că toți acei care cad în această categorie să se prezente personal la acest Cerc teritorial în Arad Str. Mărășești Nr. 18-20 pentru revizuire fiind ultimul ter-

menț ce se acordă în acest scop. Cei ce nuse vor prezenta și vor contraveni acestor dispoziții vor fi trimiși în judecarea Curților Marșale și judecării de stare, pentru faptul de NESUPUNERE la chemare în timp de război.

Fotografieri,
construcție
calitativă și artistică
fiecare lună veți găsi o casă
colectoare

Atelier de fotografie. Aparate de fotografie. Filme pentru amatori și alte articole

„Orbis”-Foto
 Arad, Brătianu 2-4.

INSTIȚARE. Colectarea pentru corățătorie și vopsitorie de haine firma VICTORIA Arad, Bul. Reg. Ferdinand No. 63-65, vis-a-vis de Gara Electrică, primește pentru vopsit, foarte frumos și durabil, poșete și mănuși de piele, cu prețuri extrem de ieftine.

INAPOIAT DIN CONCENTRARE

Gavril Stupariu

depozit de confecțiuni pentru dame și bărbați

ARAD, Bul. Ferdinand No. 43, ȘI-A RELUAT ACTIVITATEA.

SERBAREA ȘCOALEI PRIMARE „DEHELENI” DIN COMUNA PECICA

PECICA. — Recent, elevii și elevele școlii primare „Dehelele” din comuna Pecica de sub conducerea d-lui inv. Gheorghe Vărtaciu a organizat o frumoasă și foarte reușită serbare.

La orele p. m. serbarea a început prin: „Imnul Regal”, cor, Conferință, recitări, „Copii buni”, monolog executat de elevii Fericean Roman, „Doi școlari” dialog executat de elevii Șiclovan Tiberiu și Sfăt Gheorghe, „Bunica și nepoata” dialog executat de elevii L. Ardelean și Terețean A.

Urmează apoi: Cântec la acor deon de elevul Dragoș Viorel, Trăiască M. S. Regele Mihai I. cor, Recitări.

Un punct frumos al programului îl constituie „Rugămintea din urmă” recitată de elevii Moldovan Florin și Ponta Mircea.

Un alt punct frumos îl constituie „Legenda Eroilor” teatru cu următoarea distribuție: Belis, Lucia, Cădar Gh., Câmpian D., Rotar Sava, Solomie Șt., Dragoș Cornel, Bran D-trie și Orz Gh.

De încheiere se cântă „Mars” cor.

La această serbare au luat parte un numeros public, care a fost foarte mulțumit de felul cum au fost interpretate rolurile.

Venitul realizat va fi donat în folosul „Darului Ostașului”.

Gh. H.

Respectați
dispozițiile
comuniste.

Vopsiți și curățiți haine garantat la

AUGUSTIN URȘOIU

vopsitorie-șățăorie, Str. Brătianu 2-4 și Str. Nițma Pompiliu 17.

Uniforme militare

și școlare

Micoae Arton

CROITORIE

BDUL REGINA MARIA 25

In atențiunea refugiaților din Transilvania de nord

Guvernul maghiar, a instituit prin ordonanța Nr. 970/1945 M. E. dispoziții de „reglementarea” problemelor conexe cu reformele agrare române, cehe și jugoslave privind imobilele silvice.

Aceste dispoziții privesc în deosebi pe proprietarii de păduri, goruri de păduri, munți și pășuni formate din păduri, pe cei particulari fie membri ai composesoratorilor de păduri sau pășuni, terenuri de cultură transformate prin defrișări, din teritoriile cedate Ungariei.

Cum aceste măsuri vizează pe mulți dintre refugiații din Transilvania de Nord, găsim necesar a le publica în extras, spre cunoștința celor interesați, cu același un exemplar din această ordonanță cu traducerea ei se găsește și la sediul Asociației Refugiaților din localitate.

Autoritățile din județ au primit și ele dispoziții spre a sta la dispoziția celor interesați în vederea întocmirii formalităților cerute de ordonanță, formalități dintre care unele sunt impuse sub sancțiuni.

SITUAȚIA PADURILOR

Ordonanța prevede că, trec în proprietatea Statului maghiar, în situația de astăzi, fără sarcini, cu respectarea serviciilor pediciale — fără considerare, că între timp în proprietatea cărei persoane au rămas — toate acele păduri, terenuri aparținând pădurilor și munți, care au fost dobândite de oricine printr-o dispoziție a autorității, sau printr-un act încheiat între particulari care înlocuiește o dispoziție a autorității, sau printr-un contract încheiat cu cel improprietărit de către autoritățile românești, dacă aceste imobile fac parte din cele lovite de indisponibilitate prin efectul dispozițiilor reformei agrare cehoslovacă, română, sau prin legile care modifică și completează acele legi, exceptându-se acele imobile a căror achiziție a fost confirmată prin ordonanțele Nr. 2550—1939 și 8430—1940 M. E. Ungare sau vor fi confirmate în baza prezentei ordonanțe, sau au fost atribuite de către autoritățile maghiare.

DESFIINȚAREA UNOR DREPTURI

Sunt desființate de plin drept toate drepturile de uz (supraedificare) sau de exploatare (arendare) referitoare la imobilele expropriate prin Legea de reformă agrară română și rămase în proprietatea Statului, fără considerarea la împrejurarea că aceste drepturi au luat ființă în urma unei dispoziții a autorității prin act juridic încheiat înainte de data de 30 August 1940, sau în baza oricărui alt titlu de drept. Cel care în baza vreunui astfel de drept stăpânesc vre-un imobil sunt obligați să-l predea Direcțiunii Silvice Regale Ungare, neputându-se pretinde despăgubiri pentru drepturile de uz și exploatare desființate.

DISPOZIȚIILE REGULAMENTULUI

Regulamentul de aplicare a ordonanței în aceste materii dispune că, sunt obligați în sensul prezentei ordonanțe, a depune declarații (model Nr. 1) până la 30 Aprilie 1945 — fără deosebire dacă sunt achiziții originale, succesori în drept, nemijlociți sau ulteriori — toți cei care stăpânesc sub orice titlu vre-un imobil primit prin dispoziția autorității sau prin contract

încheiat cu cel improprietărit prin legile românești, dacă imobilul face parte din pădurile, din terenurile considerate păduri sau terenuri de munte și expropriate prin legea de reformă agrară românească din 23 Iunie 1921 (promulgată 30 Iulie 1921) fie chiar prin legile de completare sau de modificare a acestei legi. Vor face declarații până la data de mai sus toți acei care au dobândit sub orice titlu de la Statul român sau prin act încheiat înainte de 30 August 1940 vre-un drept de uz, sau drept de exploatare (arendare) cum și toți acei care cer să li se atribuie sau să li se restituie în întregime sau parțial imobile expropriate, urmând să completeze declarațiunile de achiziție după model 1. sau model 2, sau model 3, sau model 4, pe blanchete aflate la primăriile comunelor sau primăriile orașelor și care le vor procura de la Direcțiunea Regală Sil-

vică din raza imobilului, anexând extras în limba maghiară al cărții funduare, care va cuprinde folie a. b. c. cu toate pozițiunile existente, cât și cele radiate. Aceste declarații se vor anexa în origina sau în copie legalizată cu o traducere în limba maghiară certificată de primăria locală, următoarele acte:

ACTELE CE SE VOR ANEXA

- Hotărârea de improprietărire, încheierea de cota funduare referitoare, precum și actul de aprobare a autorității asupra achiziției făcută și din care și rezultă prețul de improprietărire sau cumpărare;
- Contractele, chitanțele, dovezile, etc. prin care se va arăta suma plătită realmente în achiziția prețului de cumpărare (numai capitalul) plăți făcute fie direct fie indirect;
- Actele din care rezultă creanțele creditorilor, cât și a celorlalți interesați, și investițiunile necesare și utile făcute imobilului;
- Hotărârea oficială prin care s'a permis transformarea ramurei de cultură, sau o exploatare de lemne peste regimul normal;
- Actele referitoare la valorificarea materialului lemnos admis să

Institut de infrumusetare, COSMETICA **E. KELLY**
Bul. Drăgălina, vis-a-vis de Palatul Cultural — Telefon 20-17

Cele zece porunci

PENTRU COMBATAREA INCENDIILOR PROVOCATE DE BOMBELE INCENDIARE ARUNCATE DE AVIOANELE INAMICE.

- Goliți podurile complet de orice vechituri sau materiale inflamabile.
- În fiecare casă trebuie să fie puse la îndemână suficiente obiecte stins: lăzi sau saci cu nisip și apă în băi, cazane, butoaie, găleți precum și lămpi, fărâșe, ligheane, topoare, scări etc.
- În timpul atacurilor aeriene cercetați casa la intervale scurte, mai ales atunci când au fost semnalate bombe incendiare în curte sau prin apropiere.
- Când încăperile sunt pline de fum, mergeți apăsând sau chiar pe brânci lângă podea unde este încă aer pentru respirație.
- Când stingeți bombe incendiare, adăpostiți-vă după coșuri, pereți etc.
- Acoperiți bombe incendiare imediat cu nisip sau pământ, apoi luați-le cu lopăta într-un lighean și duceți-le afară.

Bombele incendiare rămase în

pereți sau pe acoperișurile le veți scoate cu topoare, cângi, etc., fără a se ține seamă de stricăciunile aduse construcției, iar după acela stingeți-le repede.

7. Dacă nu isbutiți să stingeți bombe, atunci stropiți mereu cu apă împrejurimile pentru a opri întinderea focului.

8. Cu mijloace simple de stingere (nisip, lighean, apă furtune de grădina, etc) puteți localiza chiar incendiile mai importante dacă atacați focarele principale ce provoacă întinderea focului din cameră în cameră, de la etaj la etaj și de la casă la casă.

9. Stingeți repede bombe incendiare ce cad pe stradă, în grădina sau curți, ca flacăra lor să dispară spre a nu servi de obiectiv aviației inamice.

10. Nu cedați niciodată în combaterea incendiilor, ci procedați cu tot calmul, curajul și energia.

Aprovizionarea gheții este o chestie de încredere
De aceea faceți comenzi abonamente la fabrica „FLORA” ARAD, Bul. Reg. Ferdinand 33 Telefon 1141-1142, care fiind în centrul orașului vă poate aproviziona cu gheață la orice oră din zi până seara târziu, asigurând numărul necesităților Dv.

fla defrișat sau exploatat;

f) Actele privind drepturile de apă, vad, vamă, moară sau alta asemănătoare achiziționate împreună cu imobilul;

g) Poliț de asigurare privind asigurarea contra daunelor elementare.

În afară de aceste acte pentru cazul schimbării ramurei de cultură, sau dobândirea de drept de uz sau arendare exploatare se vor mai anexa dovezile:

a) Ge fel de cultură (loc de câmp, să, grădina, arași, fânețe, vie pășune) s'au admis prin hotărârea de improprietărire;

b) Cu improprietărire sau achiziția s'au referit și la materialul lemnos sau fără acesta;

c) Dacă transformarea de cultură s'a făcut prin defrișare totală sau parțială și s'a exploatat parțial sau integral, prin rărire sau tăiere rasă;

d) Care este în medie vârsta materialului lemnos rămas în picioare integral sau parțial;

e) Ce suprafață s'a exploatat și cantitatea și valoarea lemnului produs.

La drepturi acordate de uz sau exploatare se vor mai anexa (model 3):

a) Actul oficial prin care s'a acordat dreptul;

b) Acte în dovada sumei plătită autorităților în numerar pentru acel drept;

c) Acte dovedind investițiunile făcute și necesare;

d) Ordinul emis de autoritate în admiterea modificării ramurei de cultură sau permisiunea de exploatare de lemne peste regimul normal.

e) Acte privind valorificarea materialului admis la defrișare sau exploatare.

ART. 10.

Articolul 10 al Regulamentului dispune:

„Dacă actele oficiale și celelalte acte menționate în prezenta ordonanță s'ar afla din orice motiv în posesiunea vreunei terțe persoane, aceasta este obligată a le depune în original sau copii legalizate la primăria comunală care le va anexa la declarațiunea respectivă.

Sunt considerați și pedepsiți cu amendă cei care:

1. Nu fac declarațiunea cerută, sau întârzie declarațiunea după trecerea termenului legal;

2. Declară cu bună știință date care total sau parțial sunt neconforme cu situația reală;

3. Deținătorii de acte nu depun la primării, actele oficiale, hărțile, s'au late hărțile aflate în posesiunea sa;

4. Nu se îngrijește ca bunul gospodar de imobilele aflate în posesiunea sa până la momentul preluării lor, nu depune raport despre exploatare s'au îl depune incomplet, sau nu consemnează în termenul fixat venitul cûrat realizat. Judecarea contravențiunilor se face de către autoritățile administrative ca instanțe penale polițienești.

REPARAȚII

lucru nou pentru dame și bărbați

ALBERT FRANK

PANTOFĂRIE DE LUX

richtător, Arad str. Eminescu

Respectați măsurile privitoare la camuflaj

ARAD. Cu ocazia controlului ce se efectuează de către organele acestei Chesturi de Poliție, sa constatat că foarte mulți locuitori, înștițuțuni publice și particulare nu se conformează întocmai dispozițiilor cuprinse în Ordonanța No. 1 din 24 Martie a. c. a Comandamentului Corpului VII. Armata Timișoara, cu privire la camuflajul luminilor.

Măsurile ce s-au luat privitor la camuflajul locuințelor etc. nu trebuie ignorate, ci respectate întocmai, deoarece atacurile aeriene pot veni în fiecare moment, fără a fi precedate de vreo alarmă prealabilă.

Nimeni nu trebuie ca să nutrească ideea, că atacurile aeriene în totdeauna vor fi anunțate dinainte și că vor avea timpul necesar pentru camuflaj.

Zilnic se vor face controale cu privire la respectarea întocmai a dispozițiilor cuprinse în ordonanța susamintită, care a fost deja afișată în locurile de afișaj, iar acolo unde se vor constata abateri se vor dresa cuvenitele acte și împreună cu infractorii vor fi înalțați Curții Marțiale Timișoara.

Cum pedepsele prevăzute de art. 29 din ordonanța de mai sus sunt foarte aspre, prevăzând închisoare corecțională de la 6 luni la doi ani, publicul este invitat a nu da ocazie ca să li-se dresese acte, ci să respecte întocmai dispozițiile cuprinse în această ordonanță.

RECAMIERE, dormeze și dormiere — gata și la comandă — Reparații. — Prețuri reduse

ALEXANDRU BALOGH
CALEA MAREȘAL AVERESCU 3

LUMINĂRI DE TOT FELUL
pentru biserică și casă

Luminăria GLORIA
ARAD, STRADA EMINESCU 11.

TOT FELUL DE PARDESIE
rochi de dame, mărfuri bune și
mărfuri de prețuri reduse, execu-
ție după comandă

ETTA GANCZ
magazin de confecții pt. dame
BDUL FERDINAND No. 17.

FARMACII DE SERVICIU, ARAD
Sâmbătă

OMESCU, Bul. Reg. Maria 16, Te-
ANGHEL, P. Catedralei, Tel. 15-50
lefon 12-81.

Farmacii permanente deschise:
Ghinaclu, Calea A. Vlaicu
Nistor, Grădiște.

Pălării

ULTRA MODERNE transformări
Pălării de dame după modele noi
SALON DE PĂLĂRII

S. I. I. Papp
în curte, Bul Reg. Maria No. 17

La fiecare pas ești
urmărit.
Tac!, nu spune tot
ce știi!



Problema ce a rezolvat bunica:
Ne dă la toți cafea „UNICA”.

Unica
SPECIALITATE PENTRU TURCEASCĂ

TEATRU

Vrem să lămurim publicul specta-
tor al reprezentațiilor operetei
„CASA CU TREI FETE” de Schubert
— Berté, ce se va reprezenta Dumi-
necă 11 Aprilie orele 3 matineu și
orele 8 seara, de către ansamblul
Operei Române din București. Ope-
reta „CASA CU TREI FETE” s-a scris
după moartea lui Schubert de
către Berté și reprezintă un frag-
ment din viața compozitorului de
ale cărui melodii este împânzită
opereta. Minunata serenadă, ce-
lebrele lieduri, cunoscutui marș
toate se pot auzi în cadrul opere-
tei. Faptul că acompaniamentul o-
peretei îl execută orchestra simfo-

nică a Armatei nu trebuie să sur-
prindă pe nimeni. Opera Română
din București folosește cu schimburi
cele două orchestre simfonice ale
Capitaliei: Filarmonica și Orch. Sim-
fonică a Armatei, ele fiind „Inchi-
rișate”, opera neavând orchestră
proprie. Omogenitatea spectacolu-
lui este deci asigurată.
Bilete la Agenția Teatrală Ilies.
Telefon 22—55.

Creările Doamnei MARIA MO-
HOR în Desdemona și ale maestrului
Romald Bulfinski în „maurul din
Veneția”, vor impresiona profund
publicul, în seara zilei de 13 Aprilie,
la reprezentația nemuritoarei

tragedii a lui Shakespeare „O-
THELLO”, în traducerea domnului
Dragoș Protodopescu. Amintim ci-
torilor noștri că doamna Maria
Mohor și d. Romald Bulfinski au fo-
decorați de curând de domnul mi-
nistru Petrovici cu înalte decorații.
„Crucea Meritului Cultural” pentru
activitatea lor artistică excepționa-
lă. Alături de doamna Maria Mohor
și maestrul Romald Bulfinski va a-
para frumoasa și talentata revela-
ție a stagiunii teatrale bucureștene
domnișoara IRINA RACHITEANU, un
nume care va trebui reținut de
către toți iubitorii de teatru.

Bilete la Agenția Teatrală ILIES
Bdul Regina Maria 22. Telefon 22-55.

Vine opera din Cluj-Timi- șoara la Arad

ARAD. Afișele anunță venirea în
localitate a Operei Române Cluj la
Timișoara. Cu acest prilej se vor
reprezenta 3 spectacole excepțio-
nale și anume: Traviata, Năpasta
și Balul mascat de Verdi. În princi-
palele roluri apar dnele Fenla Ni-
colau, drs Hubic, tenorii Nicolau și
Tedoran precum și restul cântăreș-

lor mai de seamă. Suntem siguri că
publicul arăden va ști să onoreze
venirea ansamblului Operei Ro-
mâne Cluj—Timișoara și va parti-
cipa, ca și până aci, în mare număr
la aceste trei spectacole care vor
incepe Duminică 19 Aprilie crt.
Vom mai reveni.

Un spectacol excepțional la Opera Română din Timișoara: Liliacul cu Traian Nicolau și Stela Simonetti

Timișoara. — Luni seara a
avut loc pe seama Operei Româ-
ne din Timișoara reluarea opere-
tei Liliacul de Iohann Strauss în
noul sa distribuție, care a avut
un succes extraordinar. E destul
să amintim că după actul al
doilea interpretii au fost chemați
de 6 ori la rampă.

Cea mai fericită inspirație a
Direcțiunii Operei române din
Timișoara a fost însă faptul că
a încredințat rolurile principale
dnei Stela Simonetti și dlui Trai-
an Nicolau. În special jocul de
scenă și forma vocală a dlui Ni-
colau au impresionat plăcut sala
arhiplină a Operei. Foarte ele-
gant, cu un joc de scenă plăcut
și degajat, la care a mai contri-
buit și o voce caldă și plină —
iată caracterizarea rolului inter-
pretat de Traian Nicolau.

cu toată modestia — îl putem
considera adevărat as al Ope-
retei române. Rar i-a fost dat
publicului timișorean să aprecie-
ze un tenor-prim amor atât de
perfect cum a fost dl. Nicolau.

În rolul Rosalindei am avut
satisfacția să descoperim o nouă
revelație: d-na Stella Simonetti.
Fiind într-o continuă ascensiune
vocală, d-na Simonetti s-a inca-
drat admirabil și în acest rol în
care a avut obligația să joace și
teatru. Fizicul plăcut și toaletele
elegante au complectat talentul
d-nei Simonetti.

Forma vocală și scenică a aces-
tor doi interpreți principali au
însușit și restul ansamblului,
la care a mai contribuit și ver-
dăsoarei Lia Nubic, care a inter-
pretat rolul servitoarei de casă
Adela.

Nu putem omite jocul distins
și grațios al dlor Ursulescu și
Busuioc (în plus și foarte bine
grimat), comicul dlui Avrigeanu
în rolul lui Frochet (paznicul in-
chisorii) și interpretarea exactă a
suzanei Bosicic de către dna
Suzana Orlovă. Corul și baletul
s'au prezentat în condiții bune.
La pupitru dl. Mircea Popa ne-a
confirmat încă odată o stăpânire
completă a baghetei și valoarea
talentului său muzical.

Am mai remarcat deasemenea
o nouă inscenare și decoruri noi
fastuoase și luxoase, cari au im-
presionat asistența. În special
aranjamentul lojilor separate din
palatul contelui Orlovski au fost
bine inspirate.

Nu putem decât felicita Direc-
țiunea Operei române din Timi-
șoara pentru acest spectacol,
sfătuindu-o însă a menține acest
spectacol pe afiș spre a putea fi
văzut și de acei cari n'au mai
găsit bilete la acest spectacol încă
cu o săptămână înainte de repre-
zentație.

„INVIEREA” LA TEATRUL COMUNAL

ARAD. Azi, Sâmbătă, 9 Aprilie
crt. la orele 18 se va reprezenta
piesa istorică „INVIEREA” la
teatrul comunal din localitate ca-
re este interpretată de către elevii
Școlii Moșe Njcoară, cu concu-
sul Neștin și Sârduță.

Păneți cea mai mare grijă
la împărțirea alimentelor!

U l t i m a o r a

Nu e vina noastră

Din motive foarte leune de înțeles și din cauza unor împrejurări ce încă pot fi măturate am fost nevoiți să apărăm așa cum am apărut. Vor fi foarte mulți cari poate nu vor înțelege situația noastră, după cum încăși avem toată convingerea că majoritatea cititorilor noștri ne-au cunoscut situația și au apreciat așa cum se cuvine străduința noastră de a nu lipsi de pe piață. Am făcut cele mai mari sacrificii cu gândul bun de a înălțura neajunsurile. N'am putut obține rezultatul dorit. De azi ne reluăm, așa ca și până aci chiar cu pagini sporite activitatea noastră, informând cinstit, românește și cu toată sinceritatea și obiectivitatea pe Onor. Cititorii noștri. Ne aflăm în războiu și deci într-o mare încordare. Poate că sunt și alte lipsuri și tot din aceste motive. Să le recunoaștem cu sinceritate și să nu tot criticăm chiar și atunci când nu este cazul. Noi care ne-am dedicat frumoasei misiuni dar și grele și spinoasei ocupațiuni de ziarist, am făcut tot ce omeneste a fost posibil spre a înălțura răul. N'am izbutit. Aste este cu totul altă chestiune, care privește pe alții. Nu acuzăm pe nimeni. Facem doar constatarea faptelor și atâta tot și vom căuta chiar și cu cele mai mari sacrificii din partea noastră să dăm cititorilor noștri dragi compensația cuvenită, informându-i la timp cu tot ce birourile noastre de informațiuni ne pun la dispoziție și tot ce putem culege și noi prin resursele noastre proprii. N'am lipsit de la datorie nici un moment în trecut, nu vom lipsi nici în viitor. Odată poate tot vom putea spune și noi ceva mai mult. Nimic rău pentru alții. Totuși lucruri care credem că vor interesa opinia publică românească. Noi avem multă răbdare și nu disperăm niciodată. Asta-i moșieria de ziarist. Mușieria e de multe ori cea mai puternică armă. În schimb limbușla desonorează. Nu facem totuși legământ că vom reține totuși. Nu! Doamna fereste! Pe tine rătăcit cetățean, ce te ascunzi după degete și umbli pe căi imorale suntem gata să te izbim ori când și să te încreonăm aci cu toată ardoarea și cu toată obiectivitate. Dar și șie, om corect și rezervăm locul de cinste spre a te da exemplu celor rătăciți. Iată și pentru ce vă repetăm încăodată că n'a fost vina noastră, când am apărut numai în două pagini.

I. D.

„PROCURATIYA TRUSA INDIVIDUALA DE GAZATI”

In Cuban sovieticii n'au putut realiza nimica

BERLIN. Agenția DNB comunică: BOLȘEVICII AU INCERCAT CU NGUI SI FOARTE PUTERNICE FORMAȚIUNI SĂ PĂTRUNDA IN POZIȚIILE GERMANE DELA CUBAN ȘI DIN REGIUNEA DELA SUD DE ACEASTĂ POZIȚIUNE. TOATE ATACURILE LOR S'AU PRĂBUȘIT IN FAȚA POZIȚIUNILOR GERMANE SI ROMANE.

D. Roosevelt nu vrea inflație

AMSTERDAM. AGENȚIA DE INFORMAȚIUNI INTERNAȚIONALĂ AFLĂ DIN WASHINGTON CĂ D. ROOSEVELT A LUAT MĂSURI, PENTRU A REINTAMAINA O NOUA ȘI DESAS TRUOASĂ INFLAȚIE.

In Tunisia continuă marea ofensivă

BERLIN. AGENȚIA DNB ESTE INFORMATĂ CĂ IN TUNISIA MAREA OFENSIVĂ A INAMICULUI CONTINUĂ CU AU ACEIAȘ INVERSUNARE CĂ SI P ANĂ ACI. SE DAU AMĂNUNTE IN LEGĂTURĂ CU ACEASTĂ LUPTĂ DIN CARE REESE CĂ TRUPELE AXEI SE MENTIN PE POZIȚIILE LOR CAUZAND INAMICULUI MARI PIERDERI.

Nici o victima pe frontul dela Cuban

BERLIN. Agenția DNB comunică: CU TOATE CĂ BOLȘEVICII AU INCERCAT SĂ PĂTRUNDA IN POZIȚIILE BINE A PĂRATE DELA CUBAN, EI N'AU PUTUT REALIZA NIMIC MAI DE SEAMĂ DIN CAUZA BUNEI APĂRĂRII TRUPELOR DE ȘOC GERMANE.

La Teheran mari deșordini

TEHERAN. Agenția DNB comunică: PANĂ IN PREZENT GUVERNUL DIN TEHERAN N'A PUTUT PUNE STĂPÂNIRE PE DESORDINELE CARE S'AU PRODUS IN DIFERITELE PĂRȚI ALE ȚĂRII CONSILIUL DE MINISTRI CARE A AVUT LOC RECENT S'A OCUPAT CU SITUAȚIA ȘI SPERĂ CĂ IN CURAND ORDINEA SA FIE RESTABILIT.

Și Suedia se agită

STOCKHOLM. AGENȚIA DNB ESTE INFORMATĂ CĂ GUVERNUL DELA STOCKHOLM A DECIS SĂ INTRODUCĂ NOUI IMPOZITE PENTRU ACOPERIREA CHELTUELILOR EXCEPȚIONALE CERUTE DE APĂRARE EXTERNĂ A ȚĂRII.

Noui atacuri aeriene asupra Franței

PARIS. AGENȚIA DNB COMUNICĂ: IN CURSUL ZILEI DE IERI NOUI ȘI PUTERNICE ATACURI AERIENE S'AU PRODUS ASUPRA TERITORIULUI FRANCEZ. POPULAȚIA A AVUT SERIOASE PIERDERI.

Pe frontul din răsărit numai lupte locale

BERLIN. AGENȚIA DNB ESTE INFORMATĂ CĂ PE FRONTUL DIN RĂSĂRIT NU SE DAU NUMAI LUPTE LOCALE FĂRĂ PREA MARE IMPORTANȚA PENTRU INTREG ANSAMBLUL OPERAȚIUNILOR.

Editor: Asociația Ziaristilor și Publiciștilor Români din Arad. Inreg. la Trib. Arad, S. III sub Nr. FI 31-1943

Prim-redactor I. D. S. A. T. I. I. -- Redactor responsabil S. H. C. L. E. A
Redacția și Administrația: Str. Eminescu Nr. 3. Telefon 13-39
Tipografia CAȘIȘTEA ARAD, No. 1347-1941. Casa de Comerț, Arad.

Abona mente pentru provincie: 180 lei pe 3 luni, plătite înainte. Abonamentele se pot plăti și în avans pe termen lung.

Tipărit la 10. Aprilie 1945.